CHANGE OF NAME ACT

CHANGE OF NAME REGULATIONS
R-018-2008
In force April 1, 2008

AMENDED BY
R-077-2014
R-058-2017
In force July 1, 2017
R-070-2018
In force May 15, 2018
R-011-2025
In force April 1, 2025

LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

RÈGLEMENT SUR LE CHANGEMENT DE NOM
R-018-2008
En vigueur le 1er avril 2008

MODIFIÉ PAR
R-077-2014
R-058-2017
En vigueur le 1er juillet 2017
R-070-2018
En vigueur le 15 mai 2018
R-011-2025
En vigueur le 1er avril 2025

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/

CHANGE OF NAME ACT

CHANGE OF NAME REGULATIONS

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under section 23 of the *Change of Name Act* and every enabling power, makes the *Change of Name Regulations*.

1. In these regulations, "Act" means the *Change of Name Act*.

2. (1) For the purposes of subsection 3(3) of the Act, a person who applies to change their name to a single name shall submit to the Registrar General

(a) a copy of a birth certificate or a certified copy of a birth registration statement with a single name issued by the Registrar General in respect of the applicant or a person who is related lineally to the applicant;

(b) a copy of a change of name certificate with a single name issued by the Registrar General in respect of the applicant or a person who is related lineally to the applicant;

(c) a copy of a document that is equivalent to a document referred to in paragraph (a) or (b) issued by

(i) a government of a province or another territory, or

(ii) a government of a jurisdiction outside Canada;

(d) a certified copy of a valid immigration document with a single name issued by the Government of Canada under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) in respect of the applicant or a person who is related lineally to the applicant; or

(e) a statement from one of the following third parties confirming that the traditional culture of which the applicant is a member has a single naming practice:

(i) an officer of a non-profit organization or charity, registered in Canada, that represents the traditional culture,

(ii) a leader or other person able to represent an Aboriginal organization that represents the traditional culture,

(iii) a person who is from an Aboriginal

LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM

RÈGLEMENT SUR LE CHANGEMENT DE NOM

Le commissaire, sur la recommandation du ministre, en vertu de l'article 23 de la *Loi sur le changement de nom* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur le changement de nom*.

1. Dans le présent règlement, «Loi» s'entend de la *Loi sur le changement de nom*.

2. (1) Pour l'application du paragraphe 3(3) de la Loi, le requérant qui demande de changer son nom pour un nom unique présente au registraire général l'un ou l'autre des documents suivants :

a) une copie d'un certificat de naissance ou une copie certifiée conforme d'une déclaration d'enregistrement de naissance avec indication d'un nom unique délivré par le registraire général à l'égard du requérant ou d'une personne ayant des liens de parenté en ligne directe avec le requérant;

b) une copie d'un certificat de changement de nom avec indication d'un nom unique délivré par le registraire général à l'égard du requérant ou d'une personne ayant des liens de parenté en ligne directe avec le requérant;

c) une copie d'un document équivalent au document visé à l'alinéa a) ou b) délivré par :

(i) le gouvernement d'une province ou d'un autre territoire,

(ii) un gouvernement étranger;

d) une copie certifiée conforme d'un document d'immigration valide avec indication d'un nom unique délivré par le gouvernement du Canada en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) à l'égard du requérant ou d'une personne ayant des liens de parenté en ligne directe avec le requérant;

e) une attestation, de l'une ou l'autre des tierces parties ci-après, confirmant que la culture traditionnelle à laquelle appartient le requérant a pour pratique de donner un nom unique :

(i) un représentant officiel d'un organisme sans but lucratif ou d'un organisme caritatif, enregistré au Canada, qui représente la culture

community that represents the traditional culture and who is recognized as an Elder by the community,

(iv) a consul of a nation that represents the traditional culture,

(v) an academic with expertise in the traditional culture or in naming practices or a related field who is affiliated with a college or university.

(2) A document referred to in subparagraph (1)(c)(ii) that is written in a language other than English or French must be accompanied by a translation of the document into English or French together with a statutory declaration signed by the translator authenticating the accuracy of the translation.

(3) A statutory declaration completed under subsection (2) must include a statement that

(a) the translator understands the language of the translated document and the language of the original document; and

(b) the translator is of the opinion that the translation is complete and correct.

(4) A statement completed under subparagraph (1)(e)(i) must include the following information:

(a) the name of the traditional culture;

(b) the name, current address, phone number and registration number of the non-profit organization or charity;

(c) the name, title and signature of the officer and the date signed.

(5) A statement completed under subparagraph (1)(e)(ii) must include the following information:

(a) the name of the traditional culture;

(b) the name, current address and phone number of the Aboriginal organization;

(c) the name, title and signature of the leader

traditionnelle,

(ii) un chef ou une autre personne habile à représenter l'organisation autochtone qui représente la culture traditionnelle,

(iii) une personne issue d'une collectivité autochtone qui représente la culture traditionnelle et reconnue comme un aîné par cette dernière,

(iv) un consul d'une nation qui représente la culture traditionnelle,

(v) un universitaire possédant une expertise quant à la culture traditionnelle, ou en pratiques de désignation de noms ou dans un champ connexe, qui est affilié à un collège ou une université.

(2) Le document visé au sous-alinéa (1)c)(ii) qui est rédigé dans une langue autre que le français ou l'anglais doit être accompagné d'une traduction en français ou en anglais ainsi que de la déclaration solennelle dûment signée par le traducteur certifiant l'exactitude de la traduction.

(3) La déclaration solennelle prévue au paragraphe (2) doit comprendre une attestation portant que le traducteur :

a) d'une part, comprend la langue du document traduit et celle du document original;

b) d'autre part, est d'avis que la traduction est complète et fidèle.

(4) L'attestation prévue au sous-alinéa (1)e)(i) doit inclure les renseignements suivants :

a) le nom de la culture traditionnelle;

b) le nom, l'adresse actuelle, le numéro de téléphone et le numéro d'enregistrement de l'organisme sans but lucratif ou de l'organisme caritatif;

c) le nom, le titre et la signature du représentant officiel et la date de signature.

(5) L'attestation prévue au sous-alinéa (1)e)(ii) doit inclure les renseignements suivants :

a) le nom de la culture traditionnelle;

b) le nom, l'adresse actuelle et le numéro de téléphone de l'organisation autochtone;

c) le nom, le titre et la signature du chef ou de l'autre personne habile à représenter

or other person able to represent the Aboriginal organization and the date signed.

(6) A statement completed under subparagraph (1)(e)(iii) must include the following information:

(a) the name of the traditional culture;
(b) the name and location of the Aboriginal community;
(c) the name, current address, phone number and signature of the Elder and the date signed.

(7) A statement completed under subparagraph (1)(e)(iv) must include the following information:

(a) the name of the traditional culture;
(b) the name, current address and phone number of the consulate used by the consul;
(c) the name, title and signature of the consul and the date signed.

(8) A statement completed under subparagraph (1)(e)(v) must include the following information:

(a) the area of expertise of the academic;
(b) the name of the college or university with which the academic is affiliated;
(c) the current address and phone number of the academic at the college or university;
(d) the name, title and signature of the academic and the date signed.

R-058-2017,s.2; R-011-2025,s.2.

2.1. (1) For the purposes of subsection 3(3) of the Act, a person who applies to change the name of a child in their lawful custody to a single name shall submit to the Registrar General

(a) a copy of a birth certificate or a certified copy of a birth registration statement with a single name issued by the Registrar General in respect of the child or a person who is related lineally to the child;
(b) a copy of a change of name certificate with a single name issued by the Registrar General in respect of the child or a person who is related lineally to the child;
(c) a copy of a document that is equivalent to a document referred to in paragraph (a) or (b) issued by
(i) a government of a province or

l'organisation autochtone et la date de signature.

(6) L'attestation prévue au sous-alinéa (1)e)(iii) doit inclure les renseignements suivants :

a) le nom de la culture traditionnelle;
b) le nom et l'emplacement de la collectivité autochtone;
c) le nom, l'adresse actuelle, le numéro de téléphone et la signature de l'aîné et la date de signature.

(7) L'attestation prévue au sous-alinéa (1)e)(iv) doit inclure les renseignements suivants :

a) le nom de la culture traditionnelle;
b) le nom, l'adresse actuelle et le numéro de téléphone du consulat qu'utilise le consul;
c) le nom, le titre et la signature du consul et la date de signature.

(8) L'attestation prévue au sous-alinéa (1)e)(v) doit inclure les renseignements suivants relativement à l'universitaire :

a) le domaine d'expertise;
b) le nom du collège ou de l'université auquel il est affilié;
c) l'adresse actuelle et le numéro de téléphone au collège ou à l'université;
d) le nom, le titre, la signature et la date de signature.

R-058-2017, art. 2.

2.1. (1) Pour l'application du paragraphe 3(3) de la Loi, la personne qui demande de changer le nom d'un enfant dont elle a la garde légitime pour un nom unique présente au registraire général l'un ou l'autre des documents suivants :

a) une copie d'un certificat de naissance ou une copie certifiée conforme d'une déclaration d'enregistrement de naissance avec indication d'un nom unique délivré par le registraire général à l'égard de l'enfant ou d'une personne ayant des liens de parenté en ligne directe avec l'enfant;
b) une copie d'un certificat de changement de nom avec indication d'un nom unique délivré par le registraire général à l'égard de l'enfant ou d'une personne ayant des liens de parenté en ligne directe avec

another territory, or

(ii) a government of a jurisdiction outside Canada;

(d) a certified copy of a valid immigration document with a single name issued by the Government of Canada under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) in respect of the child or a person who is related lineally to the child; or

(e) a statement from one of the following third parties confirming that the traditional culture of which the applicant or the child is a member has a single naming practice:

(i) an officer of a non-profit organization or charity, registered in Canada, that represents the traditional culture,

(ii) a leader or other person able to represent an Aboriginal organization that represents the traditional culture,

(iii) a person who is from an Aboriginal community that represents the traditional culture and who is recognized as an Elder by the community,

(iv) a consul of a nation that represents the traditional culture,

(v) an academic with expertise in the traditional culture or in naming practices or a related field who is affiliated with a college or university.

(2) A document referred to in subparagraph (1)(c)(ii) that is written in a language other than English or French must be accompanied by a translation of the document into English or French together with a statutory declaration signed by the translator authenticating the accuracy of the translation.

(3) A statutory declaration completed under subsection (2) must include a statement that

(a) the translator understands the language of the translated document and the language of the original document; and

l'enfant;

c) une copie d'un document équivalent au document visé à l'alinéa a) ou b) délivré par :

(i) le gouvernement d'une province ou d'un autre territoire,

(ii) un gouvernement étranger;

d) une copie certifiée conforme d'un document d'immigration valide avec indication d'un nom unique délivré par le gouvernement du Canada en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) à l'égard de l'enfant ou d'une personne ayant des liens de parenté en ligne directe avec l'enfant;

e) une attestation, de l'une ou l'autre des tierces parties ci-après, confirmant que la culture traditionnelle à laquelle appartient le requérant a pour pratique de donner un nom unique :

(i) un représentant officiel d'un organisme sans but lucratif ou d'un organisme caritatif, enregistré au Canada, qui représente la culture traditionnelle,

(ii) un chef ou une autre personne habile à représenter l'organisation autochtone qui représente la culture traditionnelle,

(iii) une personne issue d'une collectivité autochtone qui représente la culture traditionnelle et reconnue comme un aîné par cette dernière,

(iv) un consul d'une nation qui représente la culture traditionnelle,

(v) un universitaire possédant une expertise quant à la culture traditionnelle, ou en pratiques de désignation de noms ou dans un champ connexe, qui est affilié à un collège ou une université.

(2) Le document visé au sous-alinéa (1)c)(ii) qui est rédigé dans une langue autre que le français ou l'anglais doit être accompagné d'une traduction en français ou en anglais ainsi que de la déclaration solennelle dûment signée par le traducteur certifiant l'exactitude de la traduction.

(3) La déclaration solennelle prévue au paragraphe (2) doit comprendre une attestation portant que le traducteur :

a) d'une part, comprend la langue du document traduit et celle du document

(b) the translator is of the opinion that the translation is complete and correct.

(4) A statement completed under subparagraph (1)(e)(i) must include the following information:

(a) the name of the traditional culture;
(b) the name, current address, phone number and registration number of the non-profit organization or charity;
(c) the name, title and signature of the officer and the date signed.

(5) A statement completed under subparagraph (1)(e)(ii) must include the following information:

(a) the name of the traditional culture;
(b) the name, current address and phone number of the Aboriginal organization;
(c) the name, title and signature of the leader or other person able to represent the Aboriginal organization and the date signed.

(6) A statement completed under subparagraph (1)(e)(iii) must include the following information:

(a) the name of the traditional culture;
(b) the name and location of the Aboriginal community;
(c) the name, current address, phone number and signature of the Elder and the date signed.

(7) A statement completed under subparagraph (1)(e)(iv) must include the following information:

(a) the name of the traditional culture;
(b) the name, current address and phone number of the consulate used by the consul;
(c) the name, title and signature of the consul and the date signed.

(8) A statement completed under subparagraph (1)(e)(v) must include the following information:

(a) the area of expertise of the academic;
(b) the name of the college or university with which the academic is affiliated;
(c) the current address and phone number of

original;
b) d'autre part, est d'avis que la traduction est complète et fidèle.

(4) L'attestation prévue au sous-alinéa (1)e)(i) doit inclure les renseignements suivants :

a) le nom de la culture traditionnelle;
b) le nom, l'adresse actuelle, le numéro de téléphone et le numéro d'enregistrement de l'organisme sans but lucratif ou de l'organisme caritatif;
c) le nom, le titre et la signature du représentant officiel et la date de signature.

(5) L'attestation prévue au sous-alinéa (1)e)(ii) doit inclure les renseignements suivants :

a) le nom de la culture traditionnelle;
b) le nom, l'adresse actuelle et le numéro de téléphone de l'organisation autochtone;
c) le nom, le titre et la signature du chef ou de l'autre personne habile à représenter l'organisation autochtone et la date de signature.

(6) L'attestation prévue au sous-alinéa (1)e)(iii) doit inclure les renseignements suivants :

a) le nom de la culture traditionnelle;
b) le nom et l'emplacement de la collectivité autochtone;
c) le nom, l'adresse actuelle, le numéro de téléphone et la signature de l'aîné et la date de signature.

(7) L'attestation prévue au sous-alinéa (1)e)(iv) doit inclure les renseignements suivants :

a) le nom de la culture traditionnelle;
b) le nom, l'adresse actuelle et le numéro de téléphone du consulat qu'utilise le consul;
c) le nom, le titre et la signature du consul et la date de signature.

(8) L'attestation prévue au sous-alinéa (1)e)(v) doit inclure les renseignements suivants relativement à l'universitaire :

a) le domaine d'expertise;
b) le nom du collège ou de l'université auquel il est affilié;
c) l'adresse actuelle et le numéro de

the academic at the college or university;

(d) the name, title and signature of the academic and the date signed.

R-058-2017,s.2; R-011-2025,s.3.

2.2. The prescribed form of the statutory declaration referred to in subsection 4(4) of the Act is set out in Form 1 of Schedule A and must include the following information:

(a) the person's full present and proposed names;

(b) the person's current address, phone number and date of birth;

(c) confirmation of the spousal relationship, including the date on which the spousal relationship commenced;

(d) confirmation of the person's understanding that the declaration does not confer any legal rights or responsibilities other than the right to use the surname of a spouse.

R-058-2017,s.2.

3. The prescribed form of the statutory declaration referred to in subsection 4(7) of the Act is set out in Form 2 of Schedule A and must include the following information:

(a) the person's full present name;

(b) the surname the person intends to resume using;

(c) the person's current address, phone number and date of birth;

(d) confirmation of the breakdown of the spousal relationship, including the date on which the spouses started living separate and apart;

(e) confirmation of the person's understanding that the declaration does not take the place of a separation or divorce agreement and is solely for the purpose of the resumption of use of a surname.

4. Paragraphs 6(1)(a) and (b) of the Act do not apply to a person who

(a) is a protectee under the Witness Protection Program established by the *Witness Protection Program Act* (Canada); or

(b) is assuming a new identity under a program established by the Government of Canada to change the identities of victims of abuse.

téléphone au collège ou à l'université;

d) le nom, le titre, la signature et la date de signature.

R-058-2017, art. 2.

2.2. La déclaration solennelle visée au paragraphe 4(4) de la Loi est établie selon la formule 1 de l'annexe A et doit inclure les renseignements suivants :

a) les noms actuels et proposés au complet de la personne;

b) l'adresse actuelle, le numéro de téléphone et la date de naissance de la personne;

c) la confirmation de la relation conjugale, y compris la date à laquelle elle a commencé;

d) la confirmation du fait que la personne comprend que la déclaration solennelle ne confère aucun droit légal ou n'impose aucune responsabilité légale à part le droit d'utiliser le nom de famille du conjoint.

R-058-2017, art. 2.

3. La déclaration solennelle prévue au paragraphe 4(7) de la Loi est établie selon la formule 2 de l'annexe A et doit inclure les renseignements suivants :

a) le nom actuel au complet de la personne;

b) le nom de famille que la personne a l'intention de recommencer à utiliser;

c) l'adresse et le numéro de téléphone actuels et la date de naissance de la personne;

d) la confirmation de l'échec de la relation conjugale, notamment la date à laquelle les conjoints ont commencé à vivre séparément;

e) la confirmation du fait que la personne comprend que la déclaration ne remplace pas un accord de séparation ou de divorce et qu'elle permet uniquement de recommencer à utiliser un nom de famille.

4. Les alinéas 6(1)a) et b) de la Loi ne s'appliquent pas à une personne qui, selon le cas :

a) est un bénéficiaire au sens du programme de protection des témoins instauré en vertu de la *Loi sur le programme de protection des témoins* (Canada);

b) a une nouvelle identité en vertu d'un programme instauré par le gouvernement du Canada en vue de changer l'identité des victimes d'abus.

5. (1) The prescribed form of the written consent referred to in paragraphs 7(4)(a), (b) and (d) of the Act is set out in Form 3 of Schedule A.

(2) The prescribed form of the written consent referred to in paragraph 7(4)(c) of the Act is set out in Form 4 of Schedule A.

6. (1) The prescribed form of the statutory declaration referred to in subsection 9(4) of the Act is set out in Form 5 of Schedule A and must include the following information, in addition to the information listed under that subsection:

(a) confirmation of the person's understanding that the Registrar General will notify authorities of the change of name in accordance with the Act and these regulations;
(b) the full present and former names and places of birth of the person's parents.

(2) If a person is applying to change their name to a single name, the statutory declaration referred to in subsection 9(4) of the Act must include the following information, in addition to the information listed under that subsection of the Act and under subsection (1) above:

(a) confirmation that the applicant is a member of a traditional culture that has a single naming practice;
(b) the name of the traditional culture;
(c) confirmation that the requested single name was determined in accordance with the traditional culture.

(3) If a person is applying to change the name of a child in their lawful custody to a single name, the statutory declaration referred to in subsection 9(4) of the Act must include the following information, in addition to the information listed under that subsection of the Act and under subsection (1) above:

(a) confirmation that either the applicant or the child is a member of a traditional culture that has a single naming practice;
(b) the name of the traditional culture;
(c) confirmation that the requested single name was determined in accordance with the traditional culture.

5. (1) Le consentement écrit prévu aux alinéas 7(4)a), b) et d) de la Loi est établi selon la formule 3 de l'annexe A.

(2) Le consentement écrit prévu à l'alinéa 7(4)c) de la Loi est établi selon la formule 4 de l'annexe A.

6. (1) La déclaration solennelle prévue au paragraphe 9(4) de la Loi est établie selon la formule 5 de l'annexe A et doit inclure les renseignements suivants, qui s'ajoutent aux renseignements énoncés dans ce paragraphe :

a) la confirmation du fait que la personne comprend que le registraire général avisera les autorités du changement de nom en conformité avec la Loi et le présent règlement;
b) le nom actuel et l'ancien nom au complet, et les lieux de naissance des parents de la personne.

(2) Si une personne demande de changer son nom pour un nom unique, la déclaration solennelle visée au paragraphe 9(4) de la Loi doit inclure, en plus des renseignements énoncés dans ce paragraphe et de ceux énoncés au paragraphe (1), les renseignements suivants :

a) la confirmation que le requérant appartient à une culture traditionnelle qui a pour pratique de donner un nom unique;
b) le nom de la culture traditionnelle;
c) la confirmation que le nom unique demandé a été établi conformément à la culture traditionnelle.

(3) Si une personne demande de changer le nom d'un enfant dont elle a la garde légitime pour un nom unique, la déclaration solennelle visée au paragraphe 9(4) de la Loi doit inclure, en plus des renseignements énoncés dans ce paragraphe et de ceux énoncés au paragraphe (1), les renseignements suivants :

a) la confirmation que le requérant ou l'enfant appartient à une culture traditionnelle qui a pour pratique de donner un nom unique;
b) le nom de la culture traditionnelle;
c) la confirmation que le nom unique demandé a été établi conformément à la culture traditionnelle.

(4) An applicant shall submit with a change of name application, in respect of each person for whom a change of name is requested, in addition to the information, evidence and supporting material listed in subsection 9(5) of the Act,

(a) documentation proving residency; and

(b) where the applicant anticipates that the Registrar General will decline to publish notice of the change of name of the person under paragraph 14(4)(b) of the Act, documentation proving common usage of the name applied for by the person.

R-058-2017,s.3; R-011-2025,s.2,3.

7. (1) The prescribed form of a change of name certificate referred to in subsection 13(1) of the Act is set out in Form 6 of Schedule A and must include the following information:

(a) the person's full newly acquired and former names;

(b) the person's date of birth;

(c) the registration date and number of the change of name certificate.

(2) The prescribed form of an application for a duplicate change of name certificate referred to in subsections 13(2) and (3) of the Act is set out in Form 7 of Schedule A and must include the following information:

(a) the applicant's full present name;

(b) the applicant's current address and phone number;

(c) the details of the change of name certificate for which a duplicate is being requested, including,

(i) the former name of the person for whom the change of name certificate was issued,

(ii) the present name of the person for whom the change of name certificate was issued,

(iii) the date of birth of the person for whom the change of name certificate was issued,

(iv) the date the change of name certificate was registered.

8. (1) The prescribed form of the notice referred to in section 14 of the Act is set out in Form 8 of Schedule A.

(4) Le requérant joint à la demande de changement de nom, à l'égard de chaque personne visée dans la demande, outre les renseignements, les éléments de preuve et les pièces justificatives énoncés au paragraphe 9(5) de la Loi, ce qui suit :

a) une preuve de résidence;

b) dans le cas où le requérant prévoit que le registraire général refusera de publier l'avis de changement de nom de la personne en vertu de l'alinéa 14(4)b) de la Loi, une preuve de l'usage courant du nom qu'il demande.

R-058-2017, art. 3.

7. (1) Le certificat de changement de nom prévu au paragraphe 13(1) de la Loi est établi selon la formule 6 de l'annexe A et doit inclure les renseignements suivants :

a) le nouveau nom et l'ancien nom au complet *(ou : les nouveau et ancien noms au complet)* de la personne;

b) la date de naissance de la personne;

c) la date et le numéro d'enregistrement du certificat de changement de nom.

(2) La demande d'un double de certificat de changement de nom prévue aux paragraphes 13(2) et (3) de la Loi est établie selon la formule 7 de l'annexe A et doit inclure les renseignements suivants :

a) le nom actuel au complet du requérant;

b) l'adresse et le numéro de téléphone actuels du requérant;

c) les précisions relatives au certificat de changement de nom pour lequel un double est demandé, notamment :

(i) l'ancien nom de la personne pour laquelle le certificat de changement de nom a été délivré,

(ii) le nom actuel de la personne pour laquelle le certificat de changement de nom a été délivré,

(iii) la date de naissance de la personne pour laquelle le certificat de changement de nom a été délivré,

(iv) la date de l'enregistrement du certificat de changement de nom.

8. (1) L'avis prévu à l'article 14 de la Loi est établi selon la formule 8 de l'annexe A.

(2) In addition to the notice required under subsection 14(1) of the Act, on registering a change of name the Registrar General shall cause notice of the change of name to be

(a) provided to the officer in charge of health care registrations in the Northwest Territories; and

(b) provided to the officer in charge of registration of births in the province or territory in which the applicant was born.

9. The Registrar General may waive the collection of a fee from a person if the change of name

(a) is a result of the person being a protectee under the Witness Protection Program established by the *Witness Protection Program Act* (Canada);

(b) is a result of the person assuming a new identity under a program established by the Government of Canada to change the identities of victims of abuse; or

(c) is a result of an error, made by the Government of Canada or the government of a territory or province, for which a change of name is an appropriate remedy.

10. (1) Subject to subsection (2), the fees payable under the Act and these regulations are set out in Schedule B.

(2) The fee for the issuance of a new birth certificate (for those born in the Northwest Territories) is equivalent to the fee for the issuance of a birth certificate as set out in Schedule C to the *Vital Statistics Regulations*, made under the *Vital Statistics Act*. R-077-2014,s.2.

11. These regulations come into force on the day on which the *Change of Name Act*, S.N.W.T. 2007, c.12, comes into force.

(2) Outre l'avis requis en vertu du paragraphe 14(1) de la Loi, dès l'enregistrement d'un changement de nom, le registraire général veille à ce qu'un avis du changement de nom soit remis, à la fois :

a) au responsable de l'enregistrement des soins de santé aux Territoires du Nord-Ouest;

b) au responsable de l'enregistrement des naissances de la province ou du territoire où est né le requérant.

9. Le registraire général peut, à l'égard d'une personne, renoncer à percevoir les droits si le changement de nom résulte, selon le cas :

a) du fait que la personne est un bénéficiaire au sens du programme de protection des témoins instauré en vertu de la *Loi sur la protection des témoins* (Canada);

b) du fait que la personne a une nouvelle identité en vertu d'un programme instauré par le gouvernement du Canada en vue de changer l'identité des victimes d'abus;

c) d'une erreur commise par le gouvernement du Canada, ou par le gouvernement d'un territoire ou d'une province, pour laquelle un changement de nom est un recours approprié.

10. (1) Sous réserve du paragraphe (2), les droits exigibles en vertu de la Loi et du présent règlement sont établis à l'annexe B.

(2) Les droits de délivrance d'un nouveau certificat de naissance (pour les personnes nées aux Territoires du Nord-Ouest) sont équivalents aux droits de délivrance d'un certificat de naissance tel qu'établi à l'annexe C du *Règlement sur les statistiques de l'état civil* pris en vertu de la *Loi sur les statistiques de l'état civil*. R-077-2014, art. 2.

11. Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi sur le changement de nom*, L.T.N.-O. 2007, ch. 12.

SCHEDULE A

Amended by R-058-2017,s.4; R-011-2025,s.4.

ANNEXE A

Modifié par R-058-2017, art. 4; R-011-2025, art. 4.

Government of Northwest Territories | Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

For Office Use Only / Pour usage interne seulement
Effective date (mm/dd/yy) Date d'entrée en vigueur (mm/jj/aa)

FORM 1
STATUTORY DECLARATION – USE OF COMMON-LAW SPOUSE'S LAST NAME

Under Subsection 4(4) of the *Change of Name Act*
Form 1, Change of Name Regulations

Before you start using your spouse's surname, complete this form and send it to the Vital Statistics Office. A certified copy will be provided to you for a fee. You can use the certified copy as proof that you have chosen to use your spouse's surname.

FORMULE 1
DÉCLARATION SOLENNELLE – UTILISATION DU NOM DE FAMILLE DU CONJOINT DE FAIT

Paragraphe 4(4) de la *Loi sur le changement de nom*
Formule 1, *Règlement sur le changement de nom*

Avant de commencer à utiliser le nom de famille de votre conjoint, veuillez remplir la présente formule et la faire parvenir au Bureau de l'état civil. Une copie certifiée conforme vous sera remise moyennant des frais. Vous pouvez utiliser la copie certifiée conforme comme preuve de votre choix d'utiliser le nom de famille de votre conjoint.

Help note 1
Print the name you use now.
"Surname" is your last name or family name.

Note explicative 1
Écrivez le nom que vous utilisez maintenant, en caractères d'imprimerie.

Help note 2
You can use your spouse's surname if you:
- have been living together for 2 years, or
- have a child together and are living in a relationship of some permanence.

You can choose to use the name your spouse had at birth or the name your spouse had when you started living together.
OR
You can choose to use a hyphenated or double surname using your surname and your spouse's.

Note: This form cannot be used to change your first or middle names.

Note explicative 2
Vous pouvez utiliser le nom de famille de votre conjoint dans les cas suivants :
- vous habitez ensemble depuis 2 ans, ou
- vous avez eu un enfant ensemble et habitez ensemble depuis un certain temps, dans une relation stable.

Vous pouvez choisir d'utiliser le nom de votre conjoint à sa naissance ou le nom que votre conjoint avait au début de votre vie commune.
OU
Vous pouvez utiliser un nom de famille double composé de votre nom de famille et de celui de votre conjoint reliés par un trait d'union.

Remarque : la présente formule ne peut servir à demander un changement de votre prénom ou de vos autres prénoms.

A. To be completed by person wishing to use spouse's surname
À remplir par la personne qui veut utiliser le nom de famille de son conjoint

What is your name now? (*See help note 1 on the left*) / **Quel est votre prénom?** (*Lisez la note explicative 1, à gauche*)

What is your first name?
Quel est votre prénom?

What are your middle names?
Quels sont vos autres prénoms?

What is your surname (last name or family name)?
Quel est votre nom de famille?

Mailing Address: / Adresse postale :

Street Number and Street Name Numéro et nom de rue		PO Box Number Case postale
Community Collectivité	Territory/Province Territoire/Province	Postal Code Code postal
What is your home phone number? N° de téléphone (maison)	What is your work phone number? N° de téléphone (travail)	

When were you born? Date de naissance	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

I want to use the following surname (*See help note 2 on the left*)
Print the surname you want to use

Je veux utiliser le nom de famille suivant (*Lisez la note explicative 2, à gauche*) Écrivez le nom de famille que vous voulez utiliser, en caractères d'imprimerie

☐ I understand that this form is solely for the purpose of showing that I wish to use the surname of my spouse (or a combination of our names) and that it does not grant any other legal rights or responsibilities.

☐ Je déclare solennellement que les énoncés que contient la présente formule sont vrais et complets, et je fais cette déclaration solennelle, convaincu(e) qu'elle est véridique et sachant qu'elle a la même valeur que si elle était faite sous serment ou affirmation solennelle.

B. Common-law relationship details / Renseignements relatifs à la relation de conjoint de fait

We, _____
(First/Middle/Surname)

and _____,
(First/Middle/Surname)

of the Northwest Territories hereby declare that:
a) the names above are our legal names;
b) we currently live together in a spousal relationship outside marriage; and
c) we began living together in that relationship on or about:

Nous, _____
(prénom/autres prénoms/nom de famille)

et _____,
(prénom/autres prénoms/nom de famille)

des Territoires du Nord-Ouest, déclarons ce qui suit :
a) les noms ci-dessus sont nos noms légaux;
b) nous habitons ensemble actuellement, dans une relation de conjoint de fait, hors mariage;
c) nous faisons vie commune ou habitons ensemble, dans cette relation, depuis le (ou environ le) :

Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

Help note 3

Both partners have to complete this section to confirm the common-law relationship details in section B.

Note explicative 3

La présente section doit être remplie par les deux conjoints afin de confirmer la relation de conjoint de fait décrite à la section B.

C. Joint Declaration (*See help note 3 on the left*) / Déclaration conjointe (*Lisez la note explicative 3, à gauche*)

☐ I solemnly declare that the statements made in this form are true and complete, and I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true, and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath or by affirmation.

☐ Je déclare solennellement que les énoncés que contient la présente formule sont vrais et complets, et je fais cette déclaration solennelle, convaincu(e) qu'elle est véridique et sachant qu'elle a la même valeur que si elle était faite sous la foi du serment ou d'une affirmation solennelle.

Declared before me at
Déclaré devant moi à _____

in the Northwest Territories / aux Territoires du Nord-Ouest

this day of
ce _____ jour de _____, 20_____.

X _____
(Signature of Declarant A / Signature du déclarant A)

X _____
(Signature of Declarant B / Signature du déclarant B)

X _____
(Notary Public or a Commissioner for Oaths for the Northwest Territories / Notaire public ou commissaire aux serments pour les Territoires du Nord-Ouest)

_____
(Expiry Date of Commission / Mon mandat expire le)

The personal information on this form is being collected under the authority of the *Change of Name Act* and can be used as proof that you want to use your spouse's surname. It is protected by the privacy provisions of the *Access to Information and Protection of Privacy Act*. If you have any questions about the collection or use, contact the Registrar General of Vital Statistics toll-free at 1-800-661-0830.

Les renseignements personnels contenus dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur le changement de nom* et serviront à prouver que vous voulez utiliser le nom de famille de votre conjoint. Ils sont protégés par les dispositions de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* relatives à la protection des renseignements personnels. Pour de plus amples renseignements concernant la collecte et l'utilisation de ces renseignements, communiquez avec le registraire général de l'état civil, au 1-800-661-0830.

Government of Northwest Territories | Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

For Office Use Only / Pour usage interne seulement
Effective date (mm/dd/yy) Date d'entrée en vigueur (mm/jj/aa)

FORM 2
STATUTORY DECLARATION – BREAKDOWN OF SPOUSAL RELATIONSHIP

Under Subsection 4(7) of the *Change of Name Act*
Form 2, Change of Name Regulations

Before you start using your former surname, complete this form and send it to the Vital Statistics Office. A certified copy will be provided to you for a fee. You can use the certified copy as proof that you have chosen to go back to your former surname.

FORMULE 2
DÉCLARATION SOLENNELLE ÉCHEC DE LA RELATION CONJUGALE

Paragraphe 4(7) de la *Loi sur le changement de nom*
Formule 2, *Règlement sur le changement de nom*

Avant d'utiliser un ancien nom de famille, veuillez remplir la présente formule et la faire parvenir au Bureau de l'état civil. Une copie certifiée conforme vous sera remise moyennant des frais. Vous pouvez utiliser la copie certifiée conforme comme preuve de votre choix de recommencer à utiliser un ancien nom de famille.

Help note 1
Use the name you are using now.
"Surname" is your last name or family name.

Note explicative 1
Écrivez le nom que vous utilisez maintenant.

Help note 2
Clearly print the surname that you want to go back to here.
You can go back to the surname you had at birth or the surname you had just before you took your spouse's name.

Note explicative 2
Indiquez clairement le nom de famille que vous voulez recommencer à utiliser.
Vous pouvez reprendre le nom de famille que vous aviez à la naissance ou le nom de famille que vous aviez avant d'utiliser le nom de famille de votre conjoint.

Help note 3
If you are legally divorced, you do not need to complete this form. Use your divorce certificate as proof that you are divorced and want to go back to the name you had before your marriage.

Note explicative 3
Si vous êtes légalement divorcé, il n'est pas nécessaire que vous remplissiez cette formule. Utilisez votre certificat de divorce comme preuve de votre divorce et de votre intention de reprendre un nom de famille que vous aviez avant votre mariage.

A. To be completed by person wanting to go back to former surname (*See help note 1 on left*)
À remplir par la personne qui veut recommencer à utiliser un ancien nom de famille (*Lisez la note explicative 1, à gauche*)

What is your first name?
Quel est votre prénom?

What are your middle names?
Quels sont vos autres prénoms?

What is the surname (last name or family name) that you are using now?
Quel nom de famille utilisez-vous actuellement?

Date of Birth: Date de naissance :	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

Mailing Address: / Adresse postale :

Street Number and Street Name Numéro et nom de rue		PO Box Number Case postale
Community Collectivité	Territory/Province Territoire/Province	Postal Code Code postal

What is your home phone number? N° de téléphone (maison)	What is your work phone number? N° de téléphone (travail)
I want to use a surname I had before What is the surname you want to go back to? (*See help note 2 on the left*)	**Je veux utiliser un nom de famille que j'avais auparavant.** Quel est le nom de famille que vous voulez recommencer à utiliser? (*Lisez la note explicative 2, à gauche*)

B. Complete the part that applies to you / Veuillez remplir la partie qui vous concerne

1. ☐ My common-law relationship with
Ma relation de conjoint de fait avec :

_____
(Surname / Nom de famille)

_____
(Given Names / Prénoms)

has ended and we live separate and apart.
a pris fin et nous n'habitons plus ensemble.

OR/OU

2. ☐ My marriage to (*See help note 3 on the left*)
Mon mariage avec (*lisez la note explicative 3, à gauche*) :

_____
(Surname / Nom de famille)

_____
(Given Names / Prénoms)

on / le _____
(Date / Date)

has ended and we live separate and apart.
a pris fin et nous n'habitons plus ensemble.

We began living separate and apart on or about this date: Nous avons cessé d'habiter ensemble le (ou environ le) :	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

C. Declaration / Déclaration

☐ I understand that this form does not take the place of a separation or divorce agreement and is solely for the purpose of going back to the surname I had before the marriage or common-law relationship.

I solemnly declare that the statements made by me in this form are true and complete, and I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true, and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath or by affirmation.

☐ Je comprends que la présente formule ne remplace pas un accord de divorce ou de séparation et qu'elle ne sert qu'à reprendre le nom de famille que j'avais avant mon mariage ou avant ma relation de conjoint de fait.

Je déclare solennellement que les énoncés que contient la présente formule sont vrais et complets, et je fais cette déclaration solennelle, convaincu(e) qu'elle est véridique et sachant qu'elle a la même valeur que si elle était faite sous serment ou affirmation solennelle.

Declared before me at
Déclaré devant moi à _____

in the Northwest Territories / aux Territoires du Nord-Ouest

this day of
ce _____ jour de _____, 20_____.

X _____
(Signature of Declarant / Signature du déclarant)

X _____
(Notary Public or a Commissioner for Oaths for the Northwest Territories
Notaire public ou commissaire aux serments pour les Territoires du Nord-Ouest)

_____
(Expiry Date of Commission / Mon mandat expire le)

The personal information on this form is being collected under the authority of the *Change of Name Act* and will be used as proof that you have gone back to a former surname. It is protected by the privacy provisions of the *Access to Information and Protection of Privacy Act*. If you have any questions about the collection or use, contact the Registrar General of Vital Statistics toll-free at 1-800-661-0830.

Les renseignements personnels contenus dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur le changement de nom* et serviront à prouver que vous avez recommencé à utiliser un ancien nom de famille. Ils sont protégés par les dispositions de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* relatives à la protection des renseignements personnels. Pour de plus amples renseignements concernant la collecte et l'utilisation de ces renseignements, communiquez avec le registraire général de l'état civil, au 1-800-661-0830.

Government of Northwest Territories | Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

FORM 3
CONSENT REQUIRED UNDER THE *CHANGE OF NAME ACT*

Under Subsection 7(4) of the *Change of Name Act*
Form 3, Change of Name Regulations

FORMULE 3
CONSENTEMENT REQUIS EN VERTU DE LA *LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM*

Paragraphe 7(4) de la *Loi sur le changement de nom*
Formule 3, *Règlement sur le changement de nom*

Help note 1
Fill out this form if you consent to the child's name being changed to the name shown in section C next page.

The name of a child cannot be changed unless you agree or if a court decides it is in the best interest of the child.

If you have a single name, put it under "What is your surname" section.

Note explicative 1
Veuillez remplir la présente formule si vous acceptez que le nom de l'enfant soit changé et devienne le nom indiqué à la section C, à la page suivante.

Le nom de l'enfant ne peut pas être changé sans votre consentement ou si le tribunal est d'avis qu'il est dans le meilleur intérêt de l'enfant de ne pas le changer.

Si vous n'avez qu'un nom, inscrivez-le sous la rubrique « Quel est votre nom de famille? ».

A. To be completed by the person whose consent is required for a child's legal change of name
(*See help note 1 on left*)
À remplir par la personne dont le consentement est requis afin de changer le nom d'un enfant
(*Lisez la note explicative 1, à gauche*)

What is your first name?
Quel est votre prénom?

What are your middle names?
Quels sont vos autres prénoms?

What is your surname (last name or family name)?
Quel est votre nom de famille?

Mailing Address: / Adresse postale :

Street Number and Street Name Numéro et nom de rue		PO Box Number Case postale
Community Collectivité	Territory/Province Territoire/Province	Postal Code Code postal
What is your home phone number? N° de téléphone (maison)	What is your work phone number? N° de téléphone (travail)	

☐ I share lawful custody of the child with the person applying for the name change, or
☐ I am a parent of the child below and am legally entitled to access to the child, or
☐ I am the spouse of the person applying for the change of name, but am not a parent of the child, and agree for the child to have my surname or a combination of our surnames.

I, _____,
(Print Full Name)
consent to the proposed name change of the child (see section C next page).

☐ Je partage la garde légitime de l'enfant avec la personne qui fait la demande de changement de nom;
☐ Je suis un parent de l'enfant décrit ci-dessous et je dispose d'un droit de visite auprès de l'enfant;
☐ Je suis le conjoint de la personne qui fait la demande de changement de nom, mais je ne suis pas un parent de l'enfant et je consens à ce que l'enfant ait mon nom de famille ou une combinaison de mon nom de famille et celui de mon conjoint.

Je, _____,
(inscrire le nom au complet, en caractères d'imprimerie)
consens à ce que le nom de l'enfant soit changé au nom demandé. (voir la section C à la page suivante).

X _____ _____
(Signature) (Date - dd/mm/yy / Date - jj/mm/aa)

Help note 2
The witness can be anyone who knows you agree to the name change of the child and who saw you sign this form.

Note explicative 2
Le témoin peut être toute personne qui sait que vous consentez au changement de nom de l'enfant et qui vous a vu signer la présente formule.

B. Witness signature (*See help note 2 on left*) / Signature du témoin (*Lisez la note explicative 2, à gauche*)

X _____ _____
(Witness Signature / Signature du témoin) (Date - dd/mm/yy / Date - jj/mm/aa)

_____
(Witness Name (print) / Nom du témoin, en caractères d'imprimerie)

Witness Phone Number (day time)
N° de téléphone du témoin (jour)

Help note 3

The person who is applying for the child's name to be changed completes section C.

If the child wants a single name based on their traditional culture, put it in the surname section under "To this new name".

Note explicative 3

La personne qui fait la demande de changement de nom de l'enfant remplit la section C.

Si l'enfant souhaite adopter un seul nom en raison de sa culture traditionnelle, l'inscrire sous « nom de famille ».

Help note 4

After the change of name has been registered, this is the name that will appear on the child's new birth certificate.

Note explicative 4

Après l'enregistrement du changement de nom, ce nom apparaîtra sur le nouveau certificat de naissance de l'enfant.

C. Details of the Change of Name request for Child (to be completed by the applicant) (*See help note 3 on the left*)
Précisions concernant la demande de changement de nom de l'enfant (à remplir par le requérant) (*Lisez la note explicative 3, à gauche*)

From name the child has now: / Nom actuel de l'enfant :

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

To this new name: (*See help note 4 on the left*) / **Nouveau nom :** (*Lisez la note explicative 4, à gauche*)

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

(Applicant's Name (print) / Nom du requérant [en caractères d'imprimerie])

X

(Applicant's Signature / Signature du requérant) (Date - dd/mm/yy / Date - jj/mm/aa)

The personal information on this form is being collected under the authority of the *Change of Name Act* and will be used to register an eligible change of name. It is protected by the privacy provisions of the *Access to Information and Protection of Privacy Act*. If you have any questions about the collection or use, contact the Registrar General of Vital Statistics toll-free at 1-800-661-0830.

Les renseignements personnels contenus dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur le changement de nom* et serviront à faire une demande de changement de nom admissible. Ils sont protégés par les dispositions de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* relatives à la protection des renseignements personnels. Pour de plus amples renseignements concernant la collecte et l'utilisation de ces renseignements, communiquez avec le registraire général de l'état civil, au 1-800-661-0830.

Government of Northwest Territories | Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

FORM 4
CONSENT OF CHILD – 12 YEARS OF AGE OR OVER

Under Subsection 7(4) of the *Change of Name Act*
Form 4, Change of Name Regulations

FORMULE 4
CONSENTEMENT DE L'ENFANT – 12 ANS ET PLUS

Paragraphe 7(4) de la *Loi sur le changement de nom*
Formule 4, *Règlement sur le changement de nom*

Help note 1
Fill out this form if you are 12 years of age or older and consent to your name being changed to the name in section C.

"Consent" means that you agree with the name change.

Print the name you use now.

If you have a single name, put it in the surname section.

Note explicative 1
Remplissez la présente formule si vous avez 12 ans ou plus et si vous consentez à ce que votre nom soit changé et devienne le nom indiqué à la section C.

« Consentement » signifie que vous êtes d'accord avec le changement de nom.

Écrivez le nom que vous utilisez actuellement, en caractères d'imprimerie.

Si vous n'avez qu'un seul nom, inscrivez-le sous « nom de famille ».

Help note 2
A witness can be any adult (except the person who completes section C) who knows you agree to your name being changed in section C and who saw you sign this form.

Note explicative 2
Le témoin peut être tout adulte (sauf la personne qui remplit la section C) qui sait que vous consentez au changement de nom indiqué à la section C et qui vous a vu signer la présente formule.

A. To be completed by a child whose consent is required for a change of name (*See help note 1 on left*)
À remplir par l'enfant dont le consentement est requis afin de faire un changement de nom (*Lisez la note explicative 1, à gauche*)

What is your name now? / Quel est votre prénom?

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms

Surname (Last Name or Family Name)
Nom de famille

What is your date of birth? Date de naissance?	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

I, _____,
(Print Full Name)
consent to my name being changed to the name below.
(*See section C and help note 4 next page*)

Je, _____,
(inscrire le nom au complet, en caractères d'imprimerie)
consens à ce que mon nom soit le nouveau nom indiqué ci-dessous.
(*Lisez la section C et la note explicative 4, à la page suivante*)

X _____ (Signature of Child / Signature de l'enfant)

_____ (Date - dd/mm/yy / Date - jj/mm/aa)

Phone Number
Nº de téléphone

B. Witness signature (*See help note 2 on left*) / Signature du témoin (*Lisez la note explicative 2, à gauche*)

X _____ (Witness Signature / Signature du témoin)

_____ (Date - dd/mm/yy / Date - jj/mm/aa)

_____
(Witness Name (print) / Nom du témoin, en caractères d'imprimerie)

Witness Phone Number (day time)
Nº de téléphone du témoin (jour)

Help note 3

The person who is applying for your name to be changed completes section C.

This is the name that someone has applied for you to have.

If the requested name is a single name based on the child's traditional culture, put it in the surname section under "To this new name".

Note explicative 3

La personne qui demande que votre nom soit changé remplit la section C.

Il s'agit du nouveau nom que quelqu'un a demandé pour vous.

Si l'enfant souhaite adopter un seul nom en raison de sa culture traditionnelle, l'inscrire sous « nom de famille » à la rubrique « Nouveau nom ».

Help note 4

This is the name that will appear on your new birth certificate.

Note explicative 4

Ce nom apparaîtra sur votre nouveau certificat de naissance.

C. Details of the Change of Name request for Child (to be completed by the applicant)
(*See help note 3 on the left*)
Précisions concernant le changement de nom de l'enfant (à remplir par le requérant)
(*Lisez la note explicative 3, à gauche*)

From name child has now: / Nom actuel de l'enfant :

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

To this new name: (*See help note 4 on the left*) **/ Nouveau nom :** (*Lisez la note explicative 4, à gauche*)

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

(Applicant's Name (print) / Nom du requérant [en caractères d'imprimerie])

X

(Applicant's Signature / Signature du requérant) (Date - dd/mm/yy / Date - jj/mm/aa)

The personal information on this form is being collected under the authority of the *Change of Name Act* and will be used to register an eligible change of name. It is protected by the privacy provisions of the *Access to Information and Protection of Privacy Act*. If you have any questions about the collection or use, contact the Registrar General of Vital Statistics toll-free at 1-800-661-0830.

Les renseignements personnels contenus dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur le changement de nom* et serviront à faire une demande de changement de nom admissible. Ils sont protégés par les dispositions de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* relatives à la protection des renseignements personnels. Pour de plus amples renseignements concernant la collecte et l'utilisation de ces renseignements, communiquez avec le registraire général de l'état civil, au 1-800-661-0830.

Government of Northwest Territories | Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

FORM 5
APPLICATION FOR CHANGE OF NAME

Under paragraph 23(g) of the *Change of Name Act*
Form 5, Change of Name Regulations

FORMULE 5
DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Paragraphe 23(g) de la *Loi sur le changement de nom*
Formule 5, *Règlement sur le changement de nom*

Help note 1

Print the names that appear on your birth certificate if born in Canada. If born outside of Canada, print the names that appear on your most recently issued government identity document.

"Surname" is your last name or family name.

If you have a single name, put it in the "What is your surname" section.

If your parent(s) have a single name, put it in the surname section.

Note explicative 1

Écrivez, en caractères d'imprimerie, les noms qui apparaissent sur votre certificat de naissance si vous êtes né au Canada. Si vous êtes né à l'extérieur du Canada, écrivez les noms qui apparaissent sur la pièce d'identité la plus récente, émise par le gouvernement.

Si vous n'avez qu'un seul nom, inscrivez-le sous la rubrique « Quel est votre nom de famille? ».

Si vos parents n'ont qu'un seul nom, inscrivez-le sous la rubrique « Nom de famille ».

A. Information about the person applying / Renseignements au sujet du requérant

What is your name now? (*See help note 1 on the left*) **/ Quel est votre prénom?** (*Lisez la note explicative 1, à gauche*)

What is your first name? Quel est votre prénom?	Gender / Sexe ☐ M / H ☐ F / F ☐ X / X
What are your middle names? Quels sont vos autres prénoms?	
What is your surname (last name or family name)? Quel est votre nom de famille?	

Mailing Address: / Adresse postale :

Street Number and Street Name Numéro et nom de rue		PO Box Number Case postale
Community Collectivité	Territory/Province Territoire/Province	Postal Code Code postal
What is your home phone number? Nº de téléphone (maison)	What is your work phone number? Nº de téléphone (travail)	
Email Address Courriel		
Are you ordinarily a resident of the Northwest Territories (NWT)? Êtes-vous habituellement un résident des Territoires du Nord-Ouest (TNO)? ☐ Yes / Oui ☐ No / Non	How long have you lived in the NWT? Depuis combien de temps habitez-vous aux TNO? _____ Years / Années **OR / OU** _____ Months / Mois	

Have you lived in the NWT for at least three months in a row in the 12 months before the date of this application? Avez-vous habité aux TNO pendant au moins trois mois consécutifs au cours des 12 derniers mois précédant la date de la présente demande?	☐ Yes / Oui ☐ No / Non
Are you a Canadian citizen or a permanent resident or otherwise legally entitled to remain in Canada? Êtes-vous un citoyen canadien ou un résident permanent ou êtes-vous autrement légalement autorisé à demeurer au Canada?	☐ Yes / Oui ☐ No / Non

When were you born? Date de naissance	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

Where were you born? / Où êtes-vous né?

Community Collectivité	Territory/Province Territoire/Province	Country Pays

What are your parents' names? / Quel est le nom de vos parents?
Full names of your parents (including mother's surname at birth) and their places of birth.
Nom complet de vos parents (y compris le nom de famille de votre mère à la naissance) et leurs lieux de naissance.

First Name Prénom	First Name Prénom
Middle Names Autres prénoms	Middle Names Autres prénoms
Surname Nom de famille	Surname Nom de famille
Place of Birth Lieu de naissance	Place of Birth Lieu de naissance

Help note 2

Make sure to print the name exactly the way you want it. If you were born in Canada, this is the name that will appear on your new birth certificate.

If you want a single name based on your traditional culture, put it in the surname section.

Note explicative 2

Assurez-vous d'écrire le nom exactement comme vous voulez qu'il soit écrit. Si vous êtes né au Canada, c'est ce nom qui apparaîtra sur votre nouveau certificat de naissance.

Si vous souhaitez adopter un seul nom en raison de votre culture traditionnelle, l'inscrire sous « nom de famille ».

Help note 3

Print the names that appear on your spouse's birth certificate if born in Canada. If born outside of Canada, print the names that appear on the most recent government issued identity document.

If your spouse has/had a single name, put it in the surname section.

Note explicative 3

Écrivez, en caractères d'imprimerie, les noms qui apparaissent sur le certificat de naissance de votre conjoint s'il est né au Canada. S'il est né à l'extérieur du Canada, écrivez les noms qui apparaissent sur la pièce d'identité la plus récente émise par le gouvernement.

Si votre conjoint a ou avait un seul nom, l'inscrire sous « nom de famille ».

Help note 4

You do **not** need to complete a change of name application if your spouse just wants to use your surname. **By completing this form, your spouse's name will be changed on their birth certificate.**

If you just want to use your spouse's surname, contact Vital Statistics for information.

If your spouse wants a single name based on their traditional culture, put it in the surname section under "What name does your spouse want to have".

Note explicative 4

Il n'est **pas nécessaire** de remplir une demande de changement de nom si votre conjoint veut uniquement utiliser votre nom de famille. **En remplissant la présente formule, le nom de votre conjoint sera changé sur son certificat de naissance.**

B. To be completed if the person in section A is applying to change own name
À remplir si la personne indiquée à la section A fait une demande afin de changer son propre nom

What do you want your new name to be? (*See help note 2 on the left*)
Quel nouveau nom désirez-vous avoir? (*Lisez la note explicative 2, à gauche*)

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

For Office Use Only. Please do not write anything in this box. / Pour usage interne seulement. Veuillez ne pas écrire dans cette case.

Change of name registration number: Numéro d'enregistrement du changement de nom :	Change of name registration date: (mm/dd/yy) Date d'enregistrement du changement de nom : mm/jj/aa	Approved by: Approuvé par :

C. To be completed if the person in section A is married or is living in a common-law relationship (*See help note 3 on the left*)
À remplir si la personne indiquée à la section A est mariée ou vit dans une relation de conjoint de fait (*Lisez la note explicative 3, à gauche*)

What is the full name of your spouse now? / Quel est le nom de votre conjoint actuellement?

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

Has your spouse been known by former names? If yes, list all:
Votre conjoint a-t-il eu d'autres noms auparavant? Dans l'affirmative, veuillez les indiquer tous :

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille
First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

Date of marriage or date common-law relationship started: (mm/dd/yy)
Date de mariage ou du début de la relation de conjoint de fait : (mm-jj-aa)

Place of marriage or of start of common-law relationship:
Lieu du mariage ou du début de la relation de conjoint de fait :

D. To be completed if you are making a joint application to also change the name of spouse or common-law partner and children (*See help note 4 on the left*)
À remplir si vous faites une demande conjointe afin de changer aussi le nom du conjoint ou du partenaire et des enfants (*Lisez la note explicative 4, à gauche*)

What name does your spouse want to have? / Quel nom votre conjoint veut-il avoir?

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

What is your spouse's date of birth? / Date de naissance de votre conjoint	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

Where was your spouse born? / Où votre conjoint est-il né?

Community Collectivité	Territory/Province Territoire/Province	Country Pays

What are the full names of your spouse's parents (include your spouse's mother's surname at birth) and their places of birth.
Quel est le nom complet des parents de votre conjoint (y compris le nom de famille de sa mère à la naissance) et leurs lieux de naissance?

First Name Prénom	First Name Prénom
Middle Names Autres prénoms	Middle Names Autres prénoms
Surname Nom de famille	Surname Nom de famille
Place of Birth Lieu de naissance	Place of Birth Lieu de naissance

What is your spouse's current address? / Quelle est l'adresse actuelle de votre conjoint?

Si vous voulez uniquement utiliser le nom de famille de votre conjoint, demandez de plus amples renseignements auprès du Bureau de l'état civil.

Si votre conjoint souhaite adopter un seul nom en raison de sa culture traditionnelle, l'inscrire sous « Quel nom votre conjoint veut-il avoir? ».

Help note 5

You must have the **written consent** and include the name and address of any other person who has lawful custody of the child or who has legal access to the child.

If the child is 12 years of age or older, they must also give you written consent for this name change.

If your child has a single name now put it in the surname section under "What is the name of this child now".

Note explicative 5

Vous devez avoir le **consentement écrit** et inclure le nom et l'adresse de toute autre personne qui a la garde légitime de l'enfant ou qui a un droit légal d'accès auprès de l'enfant.

Si l'enfant a 12 ans ou plus, il doit aussi vous remettre son consentement écrit concernant le changement de nom.

Si votre enfant n'a maintenant qu'un seul nom, l'inscrire sous « nom de famille », sous la rubrique « Quel est le nom de cet enfant actuellement? »

Help note 6

Print name carefully. The name you enter here will appear on your child's new birth certificate.

If your child wants a single name based on their traditional culture, put it in the surname section.

Note explicative 6

Écrivez le nom avec soin, en caractères d'imprimerie. Le nom que vous indiquez apparaîtra sur le nouveau certificat de naissance de votre enfant.

Si votre enfant souhaite utiliser un seul nom en raison de sa culture traditionnelle, l'inscrire sous « nom de famille ».

Is your spouse ordinarily a resident of the NWT? Votre conjoint est-il habituellement un résident des Territoires du Nord-Ouest (TNO)? ☐ Yes / Oui ☐ No / Non	How long has your spouse lived in the NWT? Depuis combien de temps votre conjoint habite-t-il aux TNO? _____ Years / Années **OR / OU** _____ Months / Mois
Has your spouse been living in the NWT for at least three months in a row during the 12 months before this application? Votre conjoint a-t-il habité aux TNO pendant au moins trois mois consécutifs au cours des 12 derniers mois précédant la date de la présente demande?	☐ Yes / Oui ☐ No / Non
Is your spouse a Canadian citizen or a permanent resident or otherwise legally entitled to remain in Canada? Votre conjoint est-il un citoyen canadien ou un résident permanent ou est-il autrement autorisé légalement à demeurer au Canada?	☐ Yes / Oui ☐ No / Non

Section E will allow you to apply to change the name of a child or children in your lawful custody. If you do not wish to change the name of a child or children, go directly to Section F.

La section E vous permet de faire une demande pour changer le nom d'un ou de plusieurs enfants dont vous avez la garde légitime. Si vous ne désirez pas changer le nom d'un ou de plusieurs enfants, allez directement à la section F.

E. To be completed for each unmarried child under nineteen (19) years of age whose name is to be changed (*See help note 5 on the left*)

If you are not the only person with custody of the child(ren) named below you must:

1. attach to this Change of Name application a copy of the custody agreement for each child; and
2. include, below, the name and address of any other person who has lawful custody of each child included in this application. *Attach a separate piece of paper if there is more than one other person who has lawful custody of the child(ren) named below.*

E. À remplir pour chaque enfant non marié de moins de dix-neuf (19) ans dont le nom sera changé (*Lisez la note explicative 5, à gauche*)

Si vous n'êtes pas la seule personne qui a la garde légitime de l'enfant ou des enfants mentionnés ci-dessous, vous devez :

1. joindre à la présente demande de changement de nom une copie de l'entente de garde pour chacun des enfants;
2. inscrire, ci-dessous, le nom et l'adresse de toute autre personne qui a la garde légitime de chaque enfant visé dans la présente demande. *Veuillez joindre une feuille séparée si plus d'une personne ont la garde légitime de l'enfant ou des enfants mentionnés ci-dessous.*

Name Nom			
Mailing Address: / Adresse postale :			
Street Number and Street Name Numéro et nom de rue			PO Box Number Case postale
Community Collectivité		Territory/Province Territoire/Province	Postal Code Code postal
1. What is the name of this child now? / Quel est le nom de cet enfant actuellement?			
First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms		Surname Nom de famille
When was this child born? Date de naissance de l'enfant	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année
Where was this child born? / Où cet enfant est-il né?			
Community Collectivité		TerritoryProvince Territoire/Province	Country Pays
Is this child ordinarily resident in the NWT? Cet enfant est-il habituellement résident des Territoires du Nord-Ouest (TNO)? ☐ Yes / Oui ☐ No / Non		How long has this child lived in the NWT? Depuis combien de temps cet enfant habite-t-il aux TNO? _____ Years / Années **OR / OU** _____ Months / Mois	
What is the name you want this child to have? (*See help note 6 on the left*) **Quel nom désirez-vous que cet enfant ait?** (*Lisez la note explicative 6, à gauche*)			
First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms		Surname Nom de famille
My relationship to this child Mon lien avec l'enfant	Address of child Adresse de l'enfant		

Help note 6

Print name carefully. The name you enter here will appear on your child's new birth certificate.

If your child wants a single name based on their traditional culture, put it in the surname section.

Note explicative 6

Écrivez le nom avec soin, en caractères d'imprimerie. Le nom que vous indiquez apparaîtra sur le nouveau certificat de naissance de votre enfant.

Si votre enfant souhaite utiliser un seul nom en raison de sa culture traditionnelle, l'inscrire sous « nom de famille ».

2. What is the name of this child now? / Quel est le nom de cet enfant actuellement?

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

When was this child born? Date de naissance de l'enfant	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

Where was this child born? / Où cet enfant est-il né?

Community Collectivité	TerritoryProvince Territoire/Province	Country Pays

Is this child ordinarily resident in the NWT? Cet enfant est-il habituellement résident des Territoires du Nord-Ouest (TNO)? ☐ Yes / Oui ☐ No / Non	How long has this child lived in the NWT? Depuis combien de temps cet enfant habite-t-il aux TNO? _____ Years / Années **OR / OU** _____ Months / Mois

What is the name you want this child to have? (*See help note 6 on the left*)
Quel nom désirez-vous que cet enfant ait? (*Lisez la note explicative 6, à gauche*)

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

My relationship to this child Mon lien avec l'enfant	Address of child Adresse de l'enfant

3. What is the name of this child now? / Quel est le nom de cet enfant actuellement?

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

When was this child born? Date de naissance de l'enfant	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

Where was this child born? / Où cet enfant est-il né?

Community Collectivité	TerritoryProvince Territoire/Province	Country Pays

Is this child ordinarily resident in the NWT? Cet enfant est-il habituellement résident des Territoires du Nord-Ouest (TNO)? ☐ Yes / Oui ☐ No / Non	How long has this child lived in the NWT? Depuis combien de temps cet enfant habite-t-il aux TNO? _____ Years / Années **OR / OU** _____ Months / Mois

What is the name you want this child to have? (*See help note 6 on the left*)
Quel nom désirez-vous que cet enfant ait? (*Lisez la note explicative 6, à gauche*)

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

My relationship to this child Mon lien avec l'enfant	Address of child Adresse de l'enfant

4. What is the name of this child now? / Quel est le nom de cet enfant actuellement?

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

When was this child born? Date de naissance de l'enfant	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

Where was this child born? / Où cet enfant est-il né?

Community Collectivité	TerritoryProvince Territoire/Province	Country Pays

Is this child ordinarily resident in the NWT? Cet enfant est-il habituellement résident des Territoires du Nord-Ouest (TNO)? ☐ Yes / Oui ☐ No / Non	How long has this child lived in the NWT? Depuis combien de temps cet enfant habite-t-il aux TNO? _____ Years / Années **OR / OU** _____ Months / Mois

What is the name you want this child to have? (*See help note 6 on the left*)
Quel nom désirez-vous que cet enfant ait? (*Lisez la note explicative 6, à gauche*)

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

My relationship to this child Mon lien avec l'enfant	Address of child Adresse de l'enfant

Help note 7

Include the reason for the change of name ***for each person included in this application.***

You can attach a separate piece of paper to the application if you need to.

Note explicative 7

Donnez les raisons de la demande de changement de nom ***pour chacune des personnes visées dans la présente demande.***

Vous pouvez joindre une feuille séparée à la présente demande, au besoin.

Help note 8

For each person who is applying for a name change that has had a name change before, provide the following information:

- list the old name;
- the new name;
- when the change of name was filed; and
- where the name was legally changed (for example: in Alberta, in the NWT or in another country).

You can attach a separate piece of paper to the application if you need to.

Note explicative 8

Pour chaque personne demandant un changement de nom qui a déjà eu un changement de nom, indiquez les renseignements suivants :

- l'ancien nom;
- le nouveau nom;
- la date du dépôt du changement de nom;
- l'endroit où le nom a légalement été changé (par exemple, en Alberta, aux TNO, ou dans un autre pays).

Vous pouvez joindre une feuille séparée à la présente demande, au besoin.

Help note 9

Only fill in this section if applying for a single name for yourself, your spouse or children that is based on a traditional culture.

Note explicative 9

Ne remplissez cette section que si vous demandez un seul nom pour vous-même, votre conjoint ou vos enfants pour des raisons de culture traditionnelle.

F. a) I request this change of name for the following reasons (*See help note 7 on the left*)
a) Je demande le changement de nom pour les raisons suivantes (*Lisez la note explicative 7, à gauche*)

b) (i) Have you ever applied to change your name before? ☐ **Yes / Oui** ☐ **No / Non**
b) i. Avez-vous déjà fait une demande pour changer votre nom?

If yes, on or about what date did you change your name? Dans l'affirmative, à quelle date ou vers quelle date avez-vous changé votre nom?	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

Please provide the details of each name change: / Veuillez fournir les renseignements relatifs à chacun des changements de nom :

What was your name before you changed it?
Quel était votre nom avant de le changer?

What was your name after you changed it?
Quel était votre nom après l'avoir changé?

Where did you change your name?
Où avez-vous changé votre nom?

ii) Has anyone who is applying for a name change in this application applied for a change of name before? ☐ **Yes / Oui** ☐ **No / Non**
ii. Parmi les personnes qui demandent à changer de nom dans la présente demande, y en a-t-il qui ont déjà fait une demande de changement de nom?

Please provide details for each person who has had a legal change of name before. (*See help note 8 on the left*)
Veuillez fournir les renseignements relatifs à tout changement de nom légal pour chacune de ces personnes. (*Lisez la note explicative 8, à gauche*)

G. Information to be included if requesting a single name (*See help note 9 on the left*)
Information à inclure si vous demandez un seul nom *(Lisez la note explicative 9, à gauche)*

☐ I, ☐ my spouse or ☐ my child/ren included in this application identify as a member(s) of a traditional culture that has a single naming practice and the single name requested is based on that traditional culture.	☐ Moi, ☐ mon conjoint ou ☐ mon (mes) enfant(s) inclus dans cette demande nous identifions comme membres d'une culture traditionnelle dont la coutume est de ne porter qu'un seul nom et nous demandons de ne porter qu'un seul nom pour cette raison.
The traditional culture is (name of traditional culture):	La culture traditionnelle est :
One of the following is attached to support the request for single name: ☐ 1. a copy of a birth certificate or a certified copy of a birth registration statement with a single name issued in the NWT; ☐ 2. a copy of a change of name certificate issued in the NWT; ☐ 3. a copy of a similar document described in 1 or 2 above issued by another province or territory in Canada or by another country; ☐ 4. a copy of a valid immigration document with a single name issued by the federal government; or ☐ 5. a written statement confirming that the traditional culture has a single naming practice by one of the following: an Elder, leader of an Aboriginal organization, consul of a nation, officer of a non-profit organization or charity, or an academic with knowledge of the traditional culture.	L'un des documents d'appui suivants est en pièce jointe : ☐ 1. une copie d'un certificat de naissance ou la copie certifiée d'une déclaration d'enregistrement de naissance délivré aux TNO et ne portant qu'un seul nom; ☐ 2. une copie d'un certificat de changement de nom délivré aux TNO; ☐ 3. une copie d'un document similaire à ceux décrits aux points 1 et 2 délivré par une autre province ou un autre territoire au Canada ou dans un autre pays; ☐ 4. une copie d'un document d'immigration valide portant un seul nom et délivré par le gouvernement fédéral; ☐ 5. une déclaration écrite confirmant que la coutume de ma culture traditionnelle est de ne porter qu'un seul nom, rédigée par : un aîné, un chef d'organisation autochtone, le consul d'une nation, un agent d'un organisme à but non lucratif, ou un universitaire connaissant la culture traditionnelle.

DECLARATION

I solemnly declare that the statements made by me in this form and in the supporting documents are true and complete, and I make this solemn declaration conscientiously believing it to be true, and knowing that it is of the same force and effect as if made under oath or by affirmation.

☐ I understand that upon registration of this Change of Name application, information concerning any person 12 years of age or over will be shared with other government and law enforcement agencies.

☐ The statements made by me in this Change of Name application are true to the best of my knowledge and the application is made by me in good faith and for no improper purpose.

If this application includes minor children:

☐ I have lawful custody of the children;

☐ I know of no court order or parental or separation agreement that prohibits the change of name requested;

☐ If an order or agreement exists that imposes conditions in respect of a change of name, I have attached the details of the conditions;

☐ I have attached all written consents required under the *Change of Name Act*.

DÉCLARATION

Je déclare solennellement que les énoncés que j'ai faits dans la présente demande et dans les documents justificatifs sont vrais et complets; je fais cette déclaration solennelle, convaincu qu'elle est vraie et sachant qu'elle a la même valeur que si elle était faite sous serment ou affirmation solennelle.

☐ Je comprends que dès l'enregistrement de la présente demande de changement de nom, les renseignements relatifs à toute personne de 12 ans et plus seront partagés avec d'autres gouvernements et organismes d'application de la loi.

☐ Les énoncés faits dans la présente demande de changement de nom sont vrais au mieux de ma connaissance; la demande est faite de bonne foi, sans but illégitime.

Dans le cas d'une demande qui inclut des enfants mineurs :

☐ J'ai la garde légitime des enfants.

☐ À ma connaissance, il n'existe aucune ordonnance de la cour ni accord parental ou de séparation qui interdit le changement de nom.

☐ S'il existe une ordonnance ou un accord qui impose des conditions relativement à un changement de nom, j'ai inclus aux présentes les précisions concernant les conditions en question.

☐ J'ai joint tous les consentements écrits requis en vertu de la *Loi sur le changement de nom*.

Declared before me at
Déclaré devant moi à _____

in the Northwest Territories / aux Territoires du Nord-Ouest

this day of
ce _____ jour de _____, 20_____.

X _____

(Signature of Applicant / Signature du requérant)

X _____

(Signature of Spouse (if this is a joint application)
Signature du conjoint [dans le cas d'une demande conjointe])

X _____

(Notary Public or a Commissioner for Oaths for the Northwest Territories
Notaire public ou commissaire aux serments pour les Territoires du Nord-Ouest)

_____

(Expiry Date of Commission / Mon mandat expire le)

The personal information on this form is being collected under the authority of the *Change of Name Act* and will be used to register an eligible change of name. It is protected by the privacy provisions of the *Access to Information and Protection of Privacy Act*. If you have any questions about the collection or use, contact the Registrar General of Vital Statistics toll-free at 1-800-661-0830.

Les renseignements personnels contenus dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur le changement de nom* et serviront à faire une demande de changement de nom admissible. Ils sont protégés par les dispositions de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* relatives à la protection des renseignements personnels. Pour de plus amples renseignements concernant la collecte et l'utilisation de ces renseignements, communiquez avec le registraire général de l'état civil, au 1-800-661-0830.

Form 6

Registration Number: CN000000

Change of Name Certificate – Northwest Territories, Canada

Former name:

Current name:

Date of Birth:

Registration Date:

(signature)
Registrar General,
Vital Statistics

Certified extract from
Registration of Change of Name
Filed at Inuvik, Northwest Territories, Canada

Formule 6

Numéro d’enregistrement : CN000000

Certificat de changement de nom – Territoires du Nord-Ouest, Canada

Ancien nom :

Nom actuel :

Date de naissance :

Date d’enregistrement:

(signature)
Registraire général,
de l’état civil

Extrait certifié de
l’enseignement de changement de nom
deposé à Inuvik, Territoires du Nord-Ouest, Canada

Government of Northwest Territories | Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

For Office Use Only / Pour usage interne seulement
CON Reg #: Nº d'enr. du CDN :

FORM 7
APPLICATION – DUPLICATE CHANGE OF NAME CERTIFICATE

Under Subsection 13(3) of the *Change of Name Act*
Form 7, Change of Name Regulations

FORMULE 7
DEMANDE – DOUBLE DE CERTIFICAT DE CHANGEMENT DE NOM

Paragraphe 13(3) de la *Loi sur le changement de nom*
Formule 7, *Règlement sur le changement de nom*

Help note 1
The person who is applying for the **duplicate** Change of Name Certificates completes section A.
Use your present name.
If you have a single name, put it in the surname section.

Note explicative 1
La personne qui demande le **double** des certificats de changement de nom remplit la section A.
Utilisez le nom que vous avez actuellement.
Si vous n'avez qu'un seul nom, l'inscrire sous la rubrique « nom de famille ».

Help note 2
Give the Change of Name Certificate details for each person you want a duplicate certificate for.
You can attach a separate piece of paper if you need more space.
If the person has/had a single name, put it in the surname section.

Note explicative 2
Indiquez les précisions relatives au certificat de changement de nom pour chacune des personnes pour qui vous demandez un double de certificat.
Vous pouvez joindre une feuille séparée si vous manquez d'espace.
Si la personne n'a qu'un seul nom, l'inscrire sous la rubrique « nom de famille ».

A. Information about the person applying / Renseignements relatifs au requérant

What is your name? (*See help note 1 on the left*) / Quel est votre prénom? (*Lisez la note explicative 1, à gauche*)

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

Mailing Address: / Adresse postale :

Street Number and Street Name Numéro et nom de rue		PO Box Number Case postale
Community Collectivité	Territory/Province Territoire/Province	Postal Code Code postal
What is your home phone number? N° de téléphone (maison)	What is your work phone number? N° de téléphone (travail)	

B. Details on the Change of Name Certificates that you require duplicates of (*See help note 2 on the left*)
Précisions concernant les certificats de changement de nom dont vous demandez des doubles (*Lisez la note explicative 2, à gauche*)

1. What names appear on the CON certificate? / Quels noms apparaissent sur le certificat de changement de nom?

Present / Actuel

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

Former / Ancien

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

Date of birth of this person: Date de naissance de cette personne :	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année
When was the name changed? Quand le nom a-t-il été changé?	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

2. What names appear on the CON certificate? / Quels noms apparaissent sur le certificat de changement de nom?

Present / Actuel

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

Former / Ancien

First Name Prénom	Middle Names Autres prénoms	Surname Nom de famille

Date of birth of this person: Date de naissance de cette personne :	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année
When was the name changed? Quand le nom a-t-il été changé?	Month / Mois	Day / Jour	Year / Année

C. Signature (Person in section A signs here) / Signature (de la personne mentionnée à la section A)

X

(Signature) (Date (dd/mm/yy) / Date (jj-mm-aa)

Send this completed application form and payment to: **Registrar General of Vital Statistics** Department of Health and Social Services Government of the NWT Bag #9 107 MacKenzie Road/IDC Building, 2nd Floor Inuvik, NT X0E 0T0	Envoyez le présent formulaire rempli à : **Registraire général de l'état civil** Ministère de la Santé et des Services sociaux Gouvernement des TNO Sac postal 9 107, route du MacKenzie, imm. IDC, 2e étage Inuvik NT X0E 0T0
Fee for each certificate is $32.00	**Droits par certificat : 32,00 $**
It is against postal regulations to send cash through the mail. Please make cheque or money order payable to: Government of the NWT. You can also pay by credit card: **WOULD YOU LIKE US TO CALL YOU FOR CREDIT CARD INFORMATION?** ☐ Yes / Oui ☐ No / Non	Les règlements postaux interdisent l'envoi d'argent comptant par la poste. Veuillez faire votre chèque ou votre mandat poste à l'ordre du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest. Vous pouvez aussi payer par carte de crédit : **VOULEZ-VOUS QU'ON VOUS APPELLE POUR OBTENIR LES RENSEIGNEMENTS CONCERNANT VOTRE CARTE DE CRÉDIT?** ☐ Yes / Oui ☐ No / Non

The personal information on this form is being collected under the authority of the *Change of Name Act* and will be used to issue a duplicate Change of Name certificate. It is protected by the privacy provisions of the *Access to Information and Protection of Privacy Act*. If you have any questions about the collection or use, contact the Registrar General of Vital Statistics toll-free at 1-800-661-0830.

Les renseignements personnels contenus dans la présente formule sont recueillis en vertu de la *Loi sur le changement de nom* et serviront à délivrer un double du certificat de changement de nom. Ils sont protégés par les dispositions de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* relatives à la protection des renseignements personnels. Pour de plus amples renseignements concernant la collecte et l'utilisation de ces renseignements, communiquez avec le registraire général de l'état civil, au 1-800-661-0830.

Form 8

Notice of Change of Name
Under subsection 14(3) of the *Change of Name Act*
Form 8, Change of Name Regulations

NOTICE OF CHANGE OF NAME

The following Change of Name has been registered under the *Change of Name Act*:

Full former name:	First	Middle	Surname
Full present name:	First	Middle	Surname
Date of birth:	Day	Month	Year
Community where person resides:			
Effective date of the change of name (registration date):			

Formule 8

Avis de changement de nom
Paragraphe 14(3) de la *Loi sur le changement de nom*
Formule 8, Règlement sur le changement de nom

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Le changement de nom suivant a été enregistré en vertu de la *Loi sur le changement de nom* :

Ancien nom au complet :	Prénom	Autres prénoms	Nom de famille
Nom actuel au complet :	Prénom	Autres prénoms	Nom de famille
Date de naissance :	Jour	Mois	Année
Collectivité où habite la personne :			
Date d'entrée en vigueur du changement de nom (date d'enregistrement) :			

SCHEDULE B (*Section 10*)

FEES

1.	Application fee (includes registration of change of name and one change of name certificate)	$ 159
2.	Application fee for each additional person on an application in respect of whom a change of name is requested	$ 64
3.	Duplicate change of name certificate	$ 32
4.	Certified copy of statutory declaration of spousal relationship or of breakdown of spousal relationship	$ 26

R-011-2025,s.5.

ANNEXE B (*article 10*)

DROITS

1.	Droits de demande (comprend l'enregistrement de changement de nom et un certificat de changement de nom)	159 $
2.	Droit de demande pour chaque personne supplémentaire visée dans une demande de changement de nom	64 $
3.	Double de certificat de changement de nom	32 $
4.	Copie certifiée conforme d'une déclaration solennelle de relation conjugale ou d'échec de relation conjugale	26 $

R-011-2025, art. 5.

© 2025 Territorial Printer
Yellowknife, N.W.T.

© 2025 l'imprimeur territorial
Yellowknife (T. N.-O.)